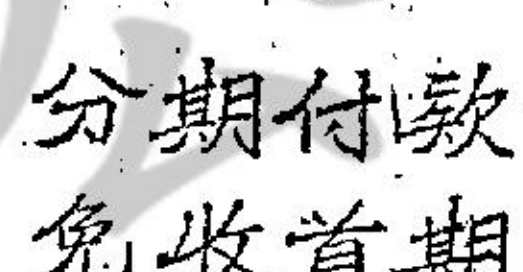
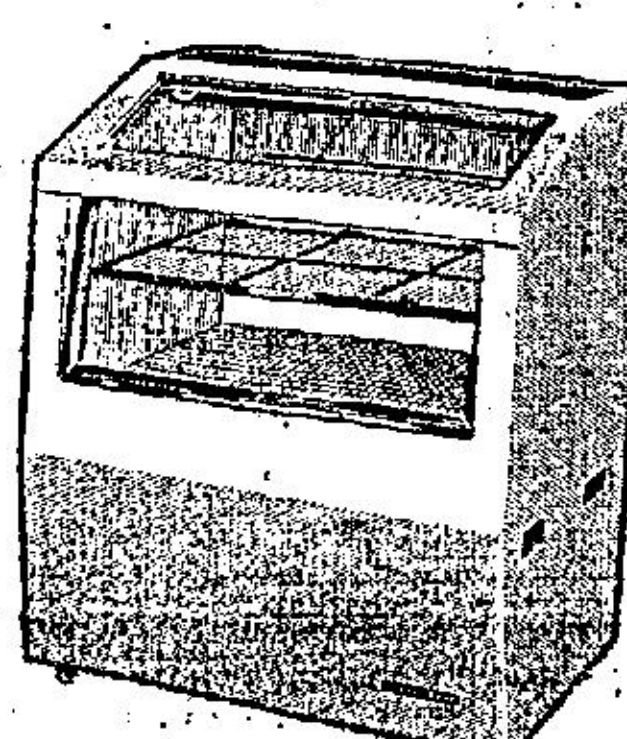


1963年出品超卓之明証

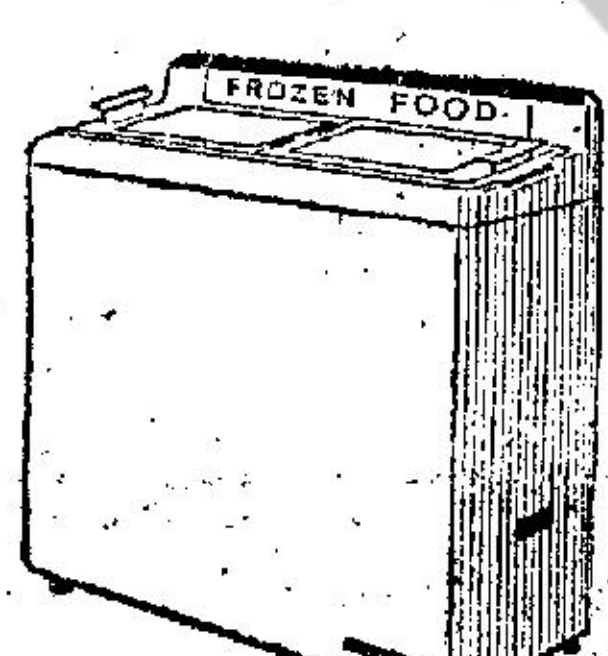


MR-250 CD	每月	\$ 72.00
MR-205 BD	每月	\$ 72.00
MR-160 BF	每月	\$ 72.00
MR-120 BHS	每月	\$ 47.00
MR-110 GD	每月	\$ 45.00
MR-100 CS	每月	\$ 39.00
MR-080 D	每月	\$ 33.00

贈三菱紫外光殺菌雪櫃
現買分期 送雪櫃機 送完即止



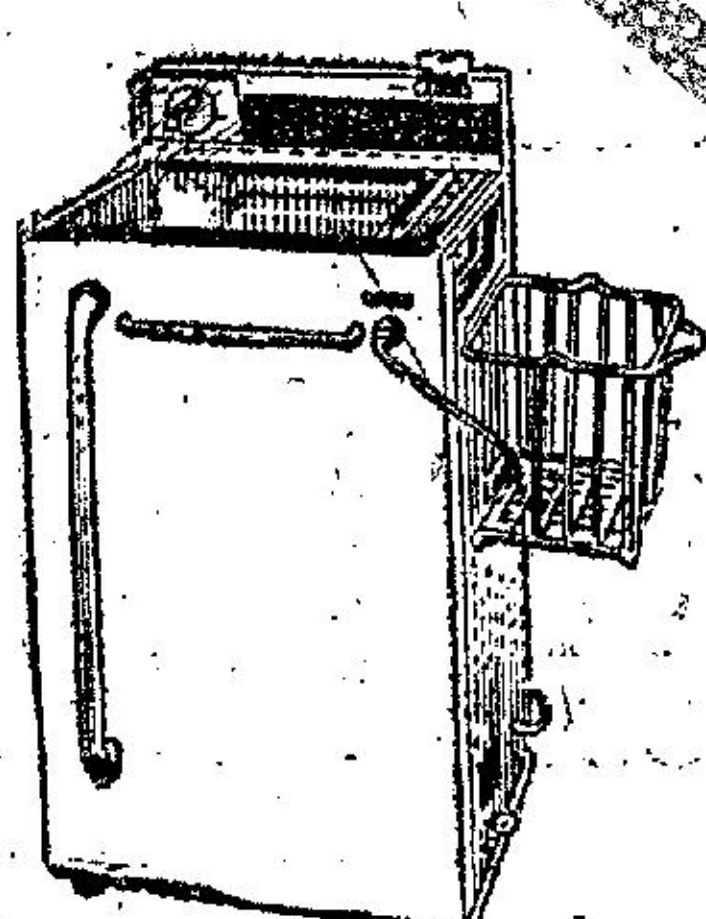
MP-110 A7
每月 \$ 60.00



CP-080-7
每月 \$ 75.00

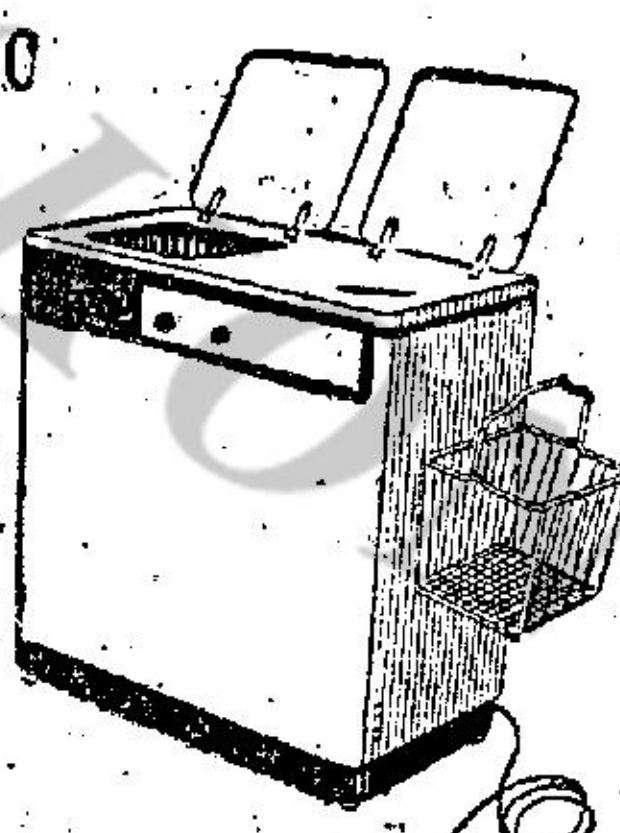
紫外光殺菌燈雲石標占

1. 紫外光殺菌燈能殺滅細菌防止生長。
2. 防鏡冷卻器產生超卓之冷卻能省百分之三十電力。
3. 柜門分為上下兩度各自開關取物更為便利。
4. 雪糕肉食產品在攝氏0度中保存原味牛油飲料則存另一溫度保存不變質地。

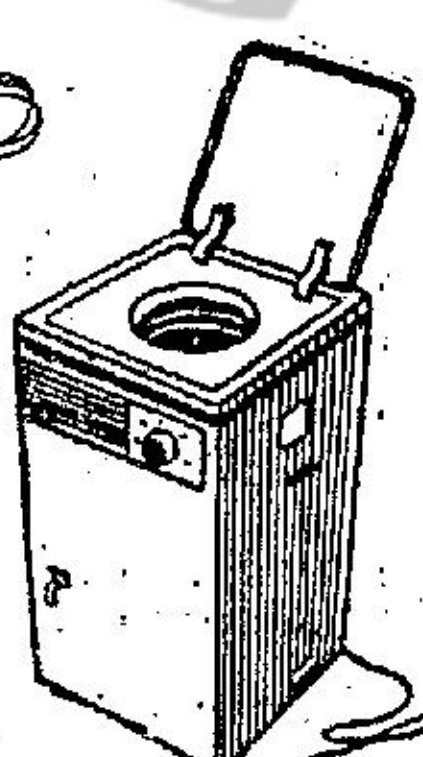


CW-710
每具 \$50.00

分期付款
免收首期



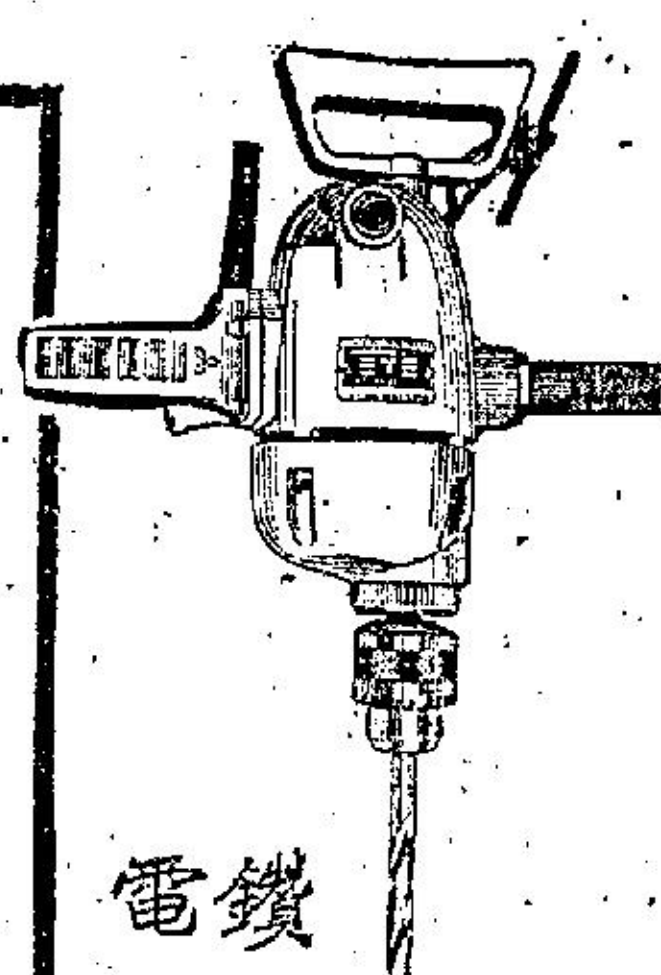
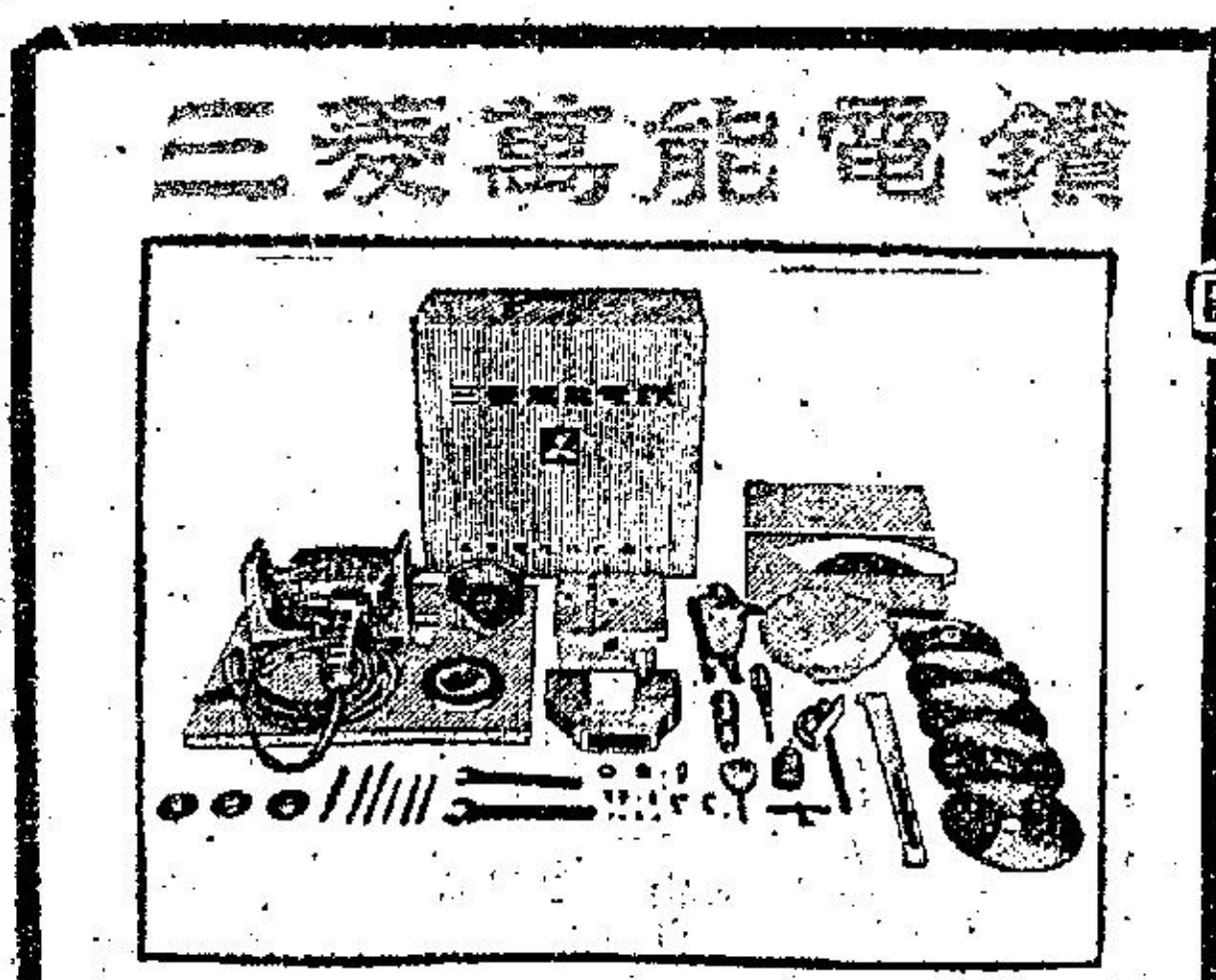
MD-100
每月 \$25.00



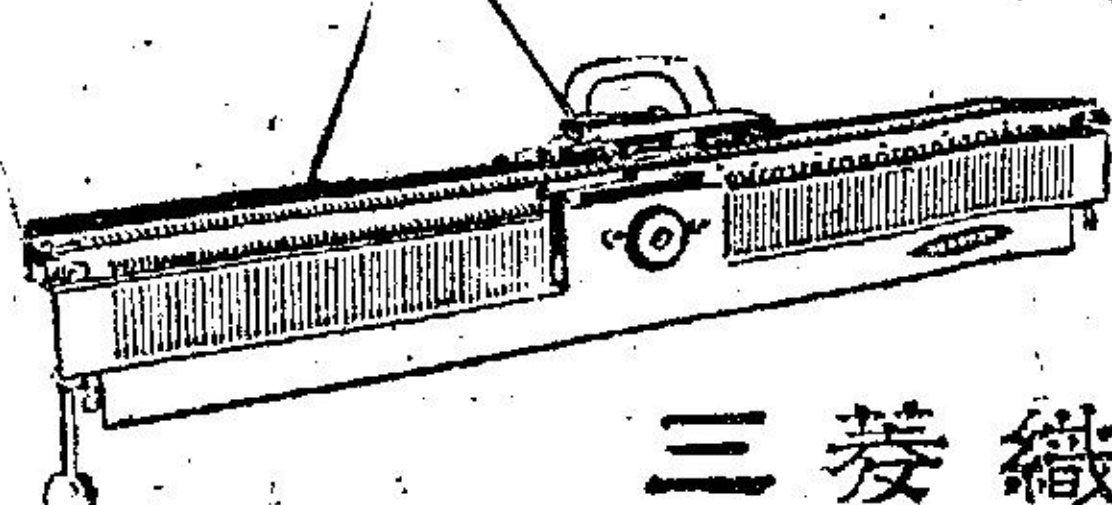
EWD-402,410 每月\$25.00
EW-503 510 530 每月\$25.00

乾洗衣機優點

- 1 自動吸水排水及能過衣服任何地方可能安置。
- 2 左右旋轉及單面旋轉絕對不損衣服
- 3 乾衣機有發熱線即乾即耐



電鑽



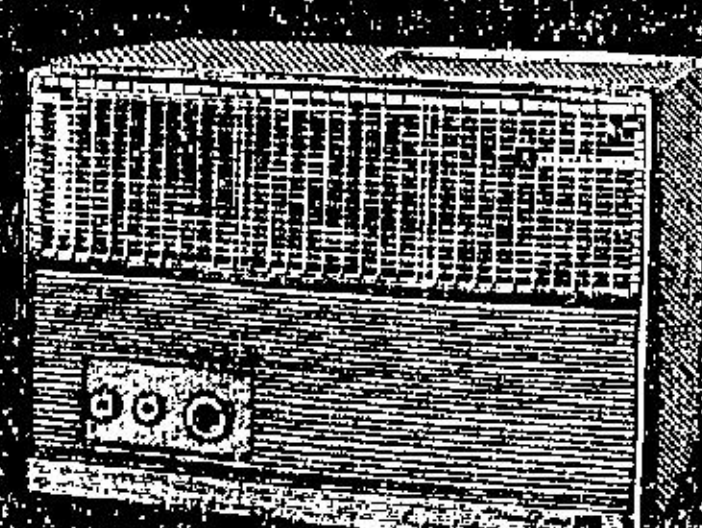
三 琴 織 冷 機

MH-15 全套 每月付 \$49.00

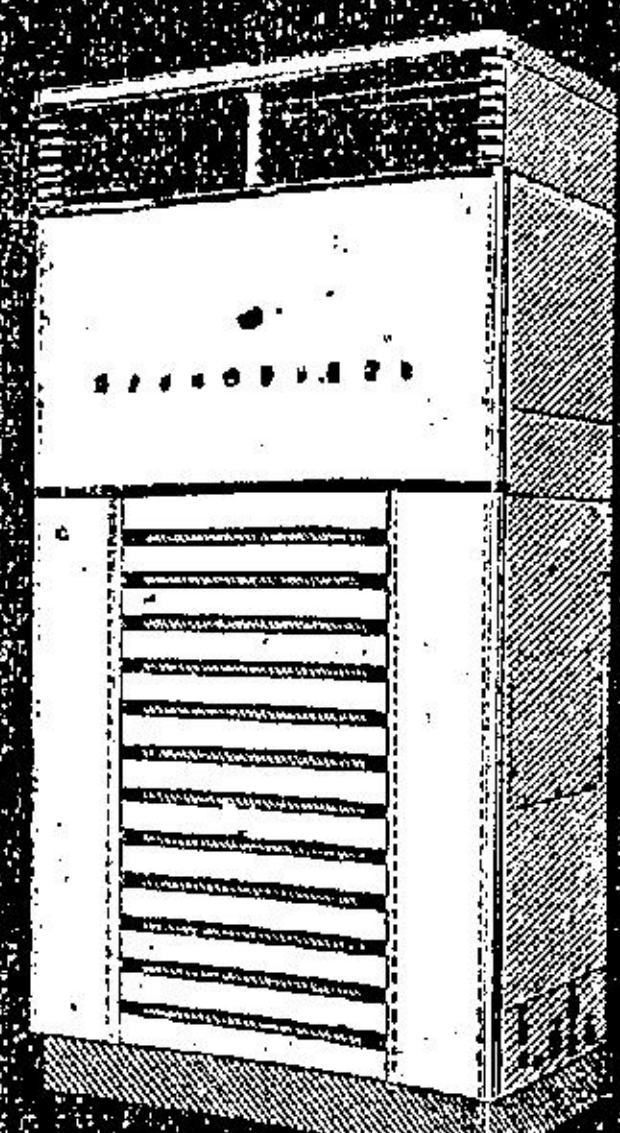
殺菌 冷氣機 優占

- 1 有殺菌性之葉綠素過濾器阻止細菌滋生
- 2 有特大之抽濕器使室內乾爽加強冷度
- 3 有自動搖擺之風翼吹向室內任何方向
- 4 有暖氣設備天寒時攝使室內溫暖

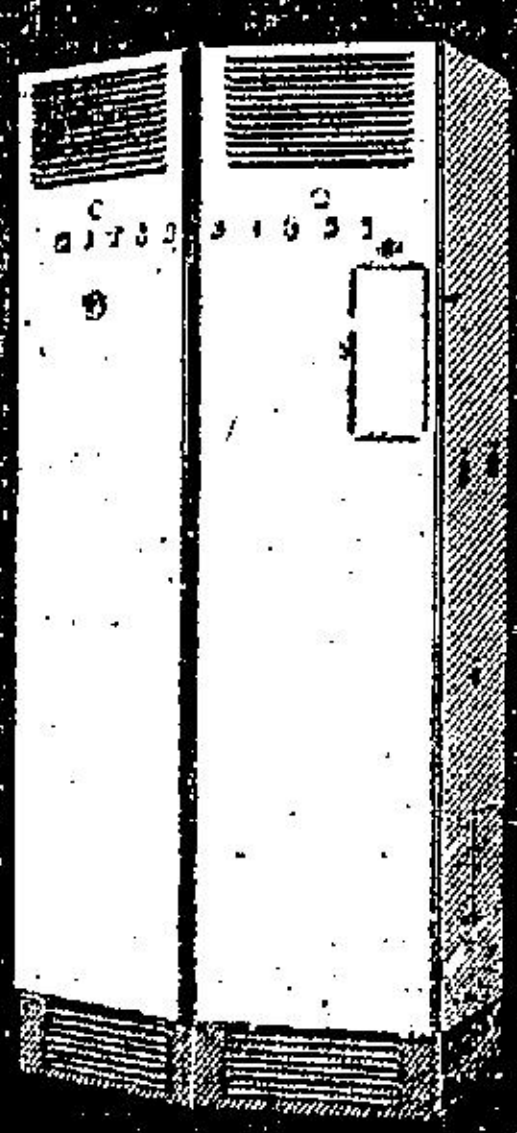
分期付款
免收首期



RB-10B 每月\$61.00
RBH-10B 每月\$70.00
RBH-15B 每月\$81.00



EU-50



TII-25

道歉啟事

本公司代理三菱電機株式會社
出品各款雪柜，因其構造精良
質平歐美，更配有紫外光殺菌
燈，安全衛生，故為各界樂用
，因而供不應求，數度斷市，
以致各竊用戶未能依時送
達，殊深抱歉。現已電
催廠方加速運港，當
即清送定竊用戶，謹
佈區區祈為鑒諒是幸

免費服務
修理站

實用衣車公司

香港總辦事處：中環李寶椿大廈 電話四三三二二一至五
九龍總辦事處：弥敦道六八二號 電話八〇〇三〇一至五

政府獎券今開彩

頭獎獎金近五十萬

【本報訊】政府獎券第三期開彩，頭獎獎金近五十萬元，中獎號碼本報發刊號外。

【本報訊】政府獎券第三期開彩，頭獎獎金近五十萬元，中獎號碼本報發刊號外。

第一艘運水船

下星期開黃埔

【本報訊】政府第一艘運水船，將於下星期開往黃埔，以便運水。

【本報訊】政府第一艘運水船，將於下星期開往黃埔，以便運水。

新任教宗

是白英奇同鄉

【本報訊】新任教宗，是白英奇同鄉，將於下星期開往黃埔，以便運水。

【本報訊】新任教宗，是白英奇同鄉，將於下星期開往黃埔，以便運水。

中共向港傾輸

博命套取外匯

【本報訊】中共向港傾輸，博命套取外匯，將於下星期開往黃埔，以便運水。

【本報訊】中共向港傾輸，博命套取外匯，將於下星期開往黃埔，以便運水。

雲華大廈將改建

酒樓部易地營業

【本報訊】雲華大廈將改建，酒樓部易地營業，將於下星期開往黃埔，以便運水。

【本報訊】雲華大廈將改建，酒樓部易地營業，將於下星期開往黃埔，以便運水。

美商市走動平內

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

三菱電器用具

大量推出應市

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

端午演身手

健兒五十六人服飾鮮明

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

祖孫打官司

究竟骨肉親，和解如今現

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

一九六三年

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

夏季養生

養生之道，在於夏季養生，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

脫鎖大王

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

養魚奇趣

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

香港拾

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

注意請

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

廉威歐

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

摘錄來函之一部份以供參考

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

函證之生先林日梁

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

函證之生先琛陳

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

函證之生先儒俊趙

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。

（約計）日內走動平內，將於下星期開往黃埔，以便運水。



獨有春秋

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事



真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋



真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋



真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋



真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋



真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋

金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河
金鼎關河

今日提要：真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事
真龍子面囑大事

天心中偏愛
獨有春秋
天心中偏愛
獨有春秋



真龍子面囑大事

克魯契夫發表演說 不理中共抨擊

認係惡意中傷 布列什紐夫擢昇將可能繼承克魯契夫

【莫斯科二十日電】克魯契夫在蘇聯最高蘇維埃會議上發表演說，對中共之抨擊，表示不理。克氏稱：蘇聯政府之政策，係根據國際公理與正義，並無任何惡意。克氏並稱：布列什紐夫之擢昇，係根據其個人才能與功績，並非任何政治動機。克氏並稱：蘇聯政府之政策，係根據國際公理與正義，並無任何惡意。克氏並稱：布列什紐夫之擢昇，係根據其個人才能與功績，並非任何政治動機。

中俄共爭執擴大！ 德共嚴詞斥中共 不容亂發印刷品

【莫斯科二十日電】德共中央委員會發表聲明，嚴詞斥責中共之挑釁行為。德共稱：中共之挑釁行為，係根據其個人利益，而非根據國際公理與正義。德共並稱：中共之挑釁行為，係根據其個人利益，而非根據國際公理與正義。德共並稱：中共之挑釁行為，係根據其個人利益，而非根據國際公理與正義。

愛爾蘭要領 為燕尾服煩惱

【倫敦二十日電】愛爾蘭政府要領，因燕尾服之顏色問題，發生嚴重之爭執。據悉：愛爾蘭政府要領，因燕尾服之顏色問題，發生嚴重之爭執。據悉：愛爾蘭政府要領，因燕尾服之顏色問題，發生嚴重之爭執。

反加古巴 革命策動 子民起義

【哈瓦那二十日電】古巴革命軍，在哈瓦那發動起義，反對加古巴之統治。據悉：古巴革命軍，在哈瓦那發動起義，反對加古巴之統治。據悉：古巴革命軍，在哈瓦那發動起義，反對加古巴之統治。

蘇共人事 重大調動

【莫斯科二十日電】蘇聯共產黨中央委員會，對蘇共人事進行重大調動。據悉：蘇聯共產黨中央委員會，對蘇共人事進行重大調動。據悉：蘇聯共產黨中央委員會，對蘇共人事進行重大調動。

天氣預報

六月二十二日
最高：三十一度
最低：十八度
風：東南風，力三級

英保守黨議員 多數支持麥特

【倫敦二十日電】英國保守黨議員，在議會投票，多數支持麥特。據悉：英國保守黨議員，在議會投票，多數支持麥特。據悉：英國保守黨議員，在議會投票，多數支持麥特。

女王調查太子 那裡來錢買酒

【倫敦二十日電】英國女王，對太子之調查，發現太子在國外購買酒類。據悉：英國女王，對太子之調查，發現太子在國外購買酒類。據悉：英國女王，對太子之調查，發現太子在國外購買酒類。

米蘭大主教蒙第尼 當選羅馬新教宗

【羅馬二十日電】米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。據悉：米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。據悉：米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。

櫻

日本名產
櫻餅
櫻餅
櫻餅

櫻

日本名產
櫻餅
櫻餅
櫻餅

米蘭大主教蒙第尼 當選羅馬新教宗

【羅馬二十日電】米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。據悉：米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。據悉：米蘭大主教蒙第尼，當選為羅馬新教宗。

祛風歸地丸

治風濕骨痛
祛風歸地丸
祛風歸地丸

美國得力素葡萄糖

補腦強身
美國得力素葡萄糖
美國得力素葡萄糖

櫻

日本名產
櫻餅
櫻餅
櫻餅

櫻

日本名產
櫻餅
櫻餅
櫻餅

健康新道

治胃病
健康新道
健康新道

心跳

治心跳
心跳
心跳

人的良不化消

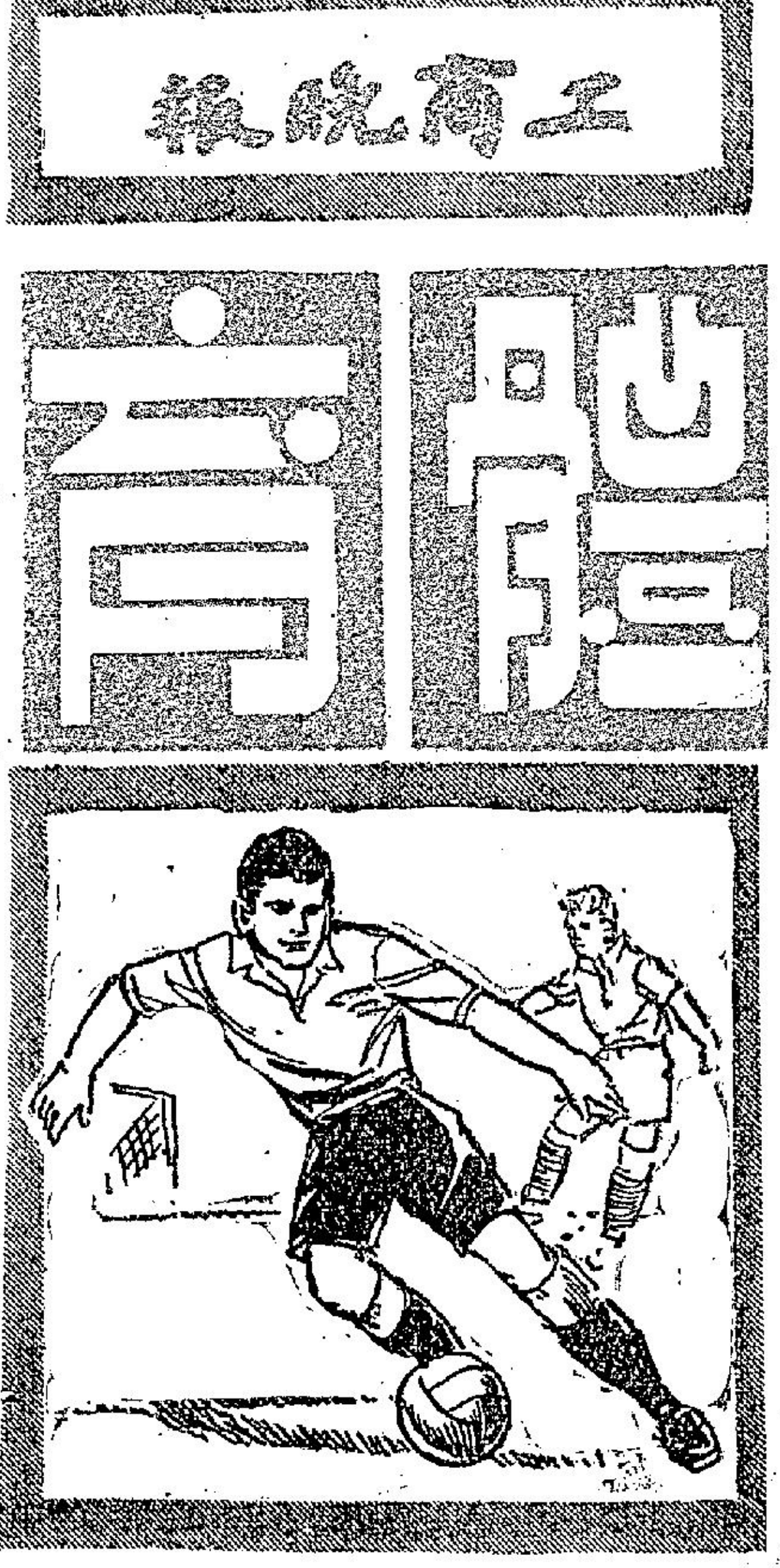
治消化不良
人的良不化消
人的良不化消

腦神經衰弱

治腦神經衰弱
腦神經衰弱
腦神經衰弱

櫻

日本名產
櫻餅
櫻餅
櫻餅



足球運動之發展

夏令賽匯豐突然退出 今天獨演九果出戰

九果出戰

夏令賽匯豐突然退出，今天獨演九果出戰。據悉，匯豐銀行原定參加之足球隊，因故突然退出，致使原定之比賽無法進行。現由九果隊單獨演出，以資慰問。九果隊之實力，一向較強，此次獨演，想必精彩。觀眾可前往觀賽，以見其真章。

足球運動之發展

足球運動之發展，近年來有目共睹。其不僅僅是一項體育運動，更是一種文化現象。在國際層面上，足球賽事的規模日益擴大，競爭日益激烈。在國內，足球運動也逐漸普及，民眾對足球的熱愛日益增加。足球運動之發展，不僅豐富了人們的業餘生活，也促進了體育事業的繁榮。未來，足球運動將繼續發展，為人們提供更多精彩之賽事。

賽程過密士氣低落 各地球隊多進步

賽程過密，士氣低落。各地球隊多進步。由於賽程過於密集，球員們身心俱疲，士氣低落。此外，各地球隊在訓練和比賽中不斷進步，實力有所增強。這將對即將到來的比賽產生重要影響。觀眾在觀賽時，應注意球員之狀態，以及球隊之實力變化。

日本泳壇面面觀

日本泳壇之發展，近年來取得顯著成就。在國際泳壇上，日本隊多次取得好成績，展現了強大的實力。在國內，游泳運動也日益普及，民眾對游泳的熱愛日益增加。日本泳壇之發展，不僅豐富了人們的業餘生活，也促進了體育事業的繁榮。未來，日本泳壇將繼續發展，為人們提供更多精彩之賽事。

足總明年金禧大典 舉行國際足球賽

足總明年金禧大典，舉行國際足球賽。為慶祝足總成立五十週年，足總決定於明年舉行國際足球賽。屆時將有來自世界各地的球隊參加，競爭激烈。此次比賽不僅是足總之盛舉，也是足球愛好者之福音。觀眾可前往觀賽，以見其真章。

花之國中 冰沼梁

花之國中，冰沼梁。這是一個關於自然與人文的故事。故事發生在一個美麗的花園中，主人公在花園中邂逅了一位美麗的女子。他們在花園中漫步，欣賞著美麗的花兒。故事充滿了浪漫與溫馨，讓人回味無窮。

原因雁行折翼 多倫多屈臣氏季軍

原因雁行折翼，多倫多屈臣氏季軍。由於雁行折翼，多倫多屈臣氏隊在比賽中表現不佳，最終獲得季軍。這對於該隊來說是一個沉重的打擊。觀眾在觀賽時，應注意球員之狀態，以及球隊之實力變化。

氣調血補

腰膝酸痛，背痛，骨痛，酸軟，無力。此藥具有補血調氣之功效，對於上述症狀有顯著療效。各大藥房均有代售。

七虎阿牌有晒收

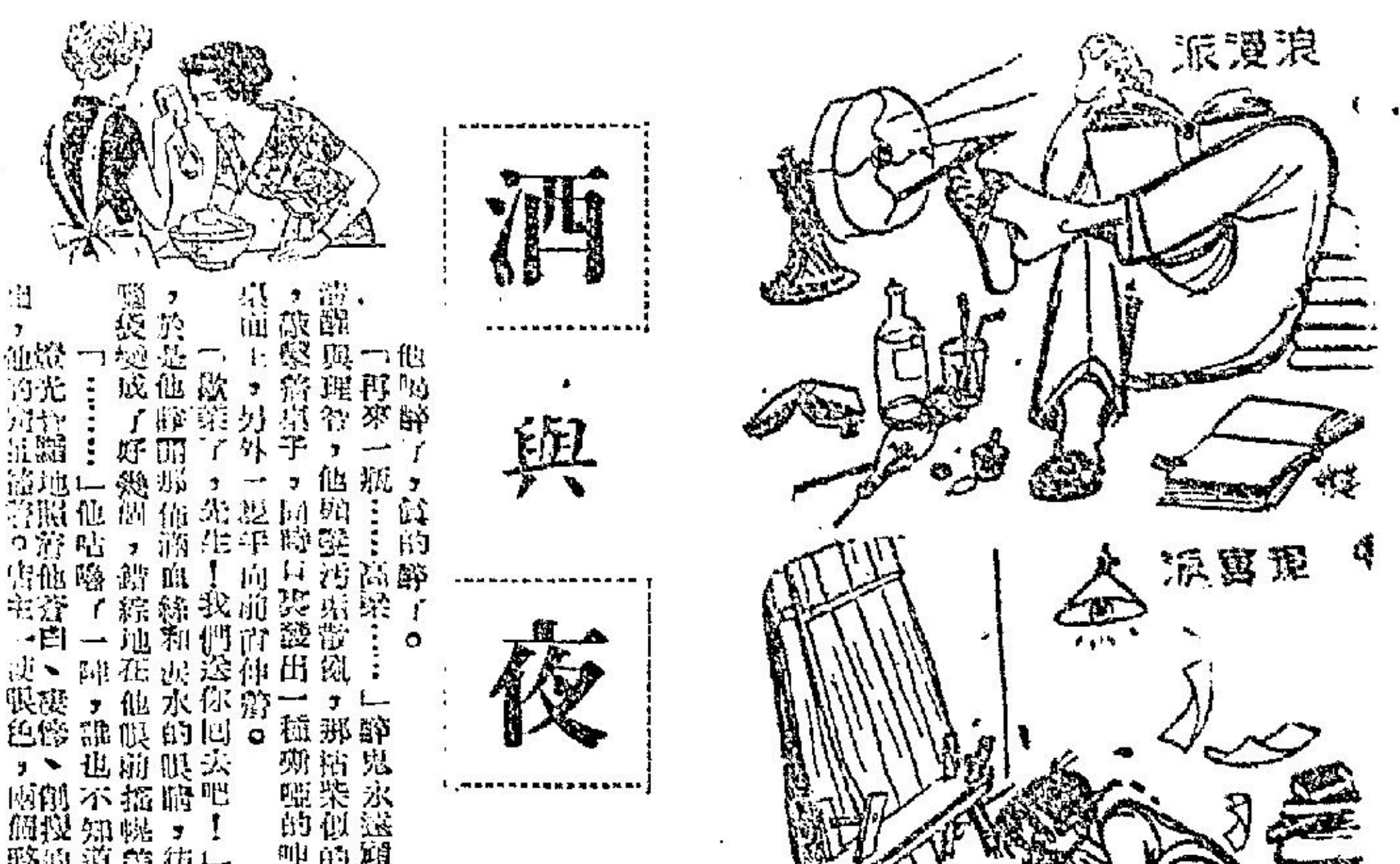
七虎阿牌有晒收，此牌具有收藏價值。該牌設計精美，寓意深遠，是收藏愛好者之首選。各大商場均有代售。

七場男子單打

七場男子單打，精彩紛呈。此次比賽吸引了眾多觀眾前來觀賽，場面熱鬧。比賽過程跌宕起伏，精彩絕倫。觀眾在觀賽時，應注意球員之狀態，以及比賽之進程。

憑此可致勝

憑此可致勝，此為致勝之良方。該方具有強身健體之功效，對於增強體質，提高免疫力有顯著療效。各大藥房均有代售。

[illegible]

人 獨 別 尊
格 立 人 重

尊重別人獨立人格

心文院雲光儒

「『當然不！』他提起了膀，說要中定的步伐回家。」
「弱弱的！」
「那麼難道我比自己更客氣。於是他就」

學大考備準
恩太李

「人是合理的動物。」這句話所說的並不指人類或人羣同時也指每一個生物而言。

其內容可分爲下三：

動物。一人
的人不。自

民智 仁華館九 (藝筆編) 景風

香·港·之·夏

明德中學仁人

和煦的春天已經過去，炎熱的夏天已臨臨頭，香港之夏已經過去，炎熱的夏天已臨臨頭，炎熱的夏天已臨臨頭。雖然，但熱氣，更難受。流汗，流汗擠滿了人，住在街上的人，千奇百怪，各式各樣，成條的街，已被晒得寸草不生，火紅的太阳照得人頭暈目眩；到了商店裏，便換了夏日用品。

夏天，我坐學校校車，無精打采，心不在焉，上課無意聽講，無意工作，終日昏昏沉沉，夜間睡不安眠，所以，我總不喜炎熱的夏天。

夏天，是傳統節日的繁盛季節：街邊的小販，賣不爛的食品出清，引誘路過兒童，使他們到可憎的藥材店記起年前的流行病；若從公海乘舟而回，現在想起來還有餘悸；若從公海乘舟而回，現在想起來還有餘悸；若從公海乘舟而回，現在想起來還有餘悸。赤熱的太陽，一冷一熱，就彷彿在折磨，幸甚非常，再加以人家多，衛生不良，易患感冒，女子穿緊身的夏衣，電影場裏影射的畫戲，都不害人；不能自入，常常弄出不道德的事件。無知者所說，所以，我不喜炎熱香港的夏天！

夏天，使我想起香港，就是夾起風雨；記得去年九月一日，天災人禍一起，城市低陷被水淹沒，市民死的無數，財產損失重大，政府價錢做上問題，常爭論不休，為至居屋高價。所以，我總不喜炎熱的夏天！

本港的房屋狹窄，所謂「一家八一張牀」，並不寬裕；到了夏天，幾位家人住在一間又濕又小，空氣不流通的屋宇裏，一飯數口人在一室又臭又悶，極不可容身的房子內，炎熱的生活，如履薄冰，所以我總不喜炎熱的夏天！

[illegible]

青年天地

徵稿啓事

「青年天地」自香港遷到港六周後，徵得中大學生及過往歷年投稿，得九萬六、小、說、遊記、生活小品、詩、及有關社會文章、及漫畫、專欄作品、攝影寫作等，均刊出。

來稿請在信封上寫「青年天地」字樣，並附真實姓名地址，以便按時寄往他地。如原稿在校學生，請填明姓名、稿件、刊列出一律從速寄稿。

編輯者。

「青年天地」自遷港以來，承蒙各界人士愛護，投稿者日見其多，我們深感榮幸。但由於篇幅有限，未能將所有稿件刊出，深感遺憾。今後我們將繼續努力，擴大篇幅，以期能將更多優秀稿件刊出，以饗讀者。此致，敬請諒解。

青年天地編輯部 啓

年天
徵稿

人呼苦連天，住在狹窄的人們，所以又受人們責罵。然而可憐，財物當他們口頭時，不起了，如也不下降。這客家人亡國食水，而利目高懸，他們會因循先見多識多麼可能的甚，立刻便覺起那許多，吃生的肉呢！他們歡迎的，亦未必人所好。

雖然如此，但居都等處所均得降臨，慷慨的。

工務局影戲場
聯合樂隊

公關電影比賽問章

宗旨：本廠本報為聯絡各界娛樂問題，特發合在攝影比賽，對照各人士參加。）不收任何費用。

期限：由一九六三年六月十六日起，至同年九月十六日截止。（本廠將將在九月底評選完畢）

辦法：凡參加比賽者，其影片須用機器攝錄，及圖畫相紙，以十吋半十二吋或十六吋二十吋為合。（若採用普通紙照相片不入），如能表現我國經濟民生狀態則尤佳。

評審：本廠本報特聘名譽攝影三人，為本廠本報職員一人，合共五人為評審員。

得獎：優勝獎銀拾元，VITO CLR 電單車一輛，優異獎銀五元，VITO C 電單車與銀相機一隻，VITOFER 入選印像若干元，各處巡迴播放數次。

司公限有報日商工：印承及印
號三十四中道德港香：址地

八二六〇五九七號	式二式二式：	部部部部部密掛信	勵勞勞生長報序	編撰發版社電郵
八五九六一四〇二	六五四四五六	總辦		
八七九六九七二	三三八六	第七	紙聞新	

臺膏價售張太膏紙出

頭獎：五壹〇七九號

○三五四九〇二
○六〇四六七九
一〇四二四八〇
五三八〇五三
四四八四一九
六六八二式壹
四八八〇四九
〇七七八四二
〇七七八四三
五五八四三
〇八四二六九
一六八〇九九
一三六九〇五
一〇四一〇式六
〇五七四〇三七
〇三壹五五三八
〇六叁一六八八
一壹〇五〇五五
一壹貳九三八
〇五六六九三叁
一三六三五九六
一壹七二叁〇一
五七二九九二
〇四七〇一式四
〇二八七九九
〇七叁叁九八三
一〇九三五一八
〇〇九八六四八

請速訂閱

100

工商晚報謹啓



司公限有份股灰洋本日
厦大町平大・町手大区田代千都京東・本日
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"



政府獎券今開彩

頭獎獎金近五十萬

中獎號碼本報發刊號外

【本報訊】政府獎券第三十三期開彩，將於今日（廿二日）下午二時，在馬六甲政府獎券總局舉行。本報特設「政府獎券」專欄，每日刊載中獎號碼，以供讀者參考。茲將本報發刊號外中獎號碼刊出如下：

頭獎：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

第一艘運水船

下星期開黃埔

【本報訊】政府第一艘運水船，將於下星期（廿三日）開往黃埔。該船係由英國政府撥款建造，現已竣工，將於下星期（廿三日）開往黃埔，為政府運水之用。該船係由英國政府撥款建造，現已竣工，將於下星期（廿三日）開往黃埔，為政府運水之用。

新任教宗

是白英奇同鄉

【本報訊】新任教宗，是白英奇同鄉。該教宗係由白英奇同鄉中選出，現已正式就任。該教宗係由白英奇同鄉中選出，現已正式就任。

中共向港傾輸

博命套取外匯

【本報訊】中共向港傾輸，博命套取外匯。據悉，中共向港傾輸大量物資，以套取外匯。此舉已引起國際社會之關注。

雲平大廈將改建

酒樓部易地營業

【本報訊】雲平大廈將改建，酒樓部易地營業。據悉，雲平大廈將進行改建工程，酒樓部將遷往他處營業。

今日提要

今日提要：雲龍子面囑大事（五三三）

美商市走勢平穩

紐約廿一日美商市走勢平穩，收市平均指數較前日略升。主要指數如下：

指數	收市	前日
道瓊斯工業指數	11,140.14	11,130.14
紐約綜合指數	1,140.14	1,130.14
紐約證券指數	1,140.14	1,130.14

三美電器用具

大量推出應市

三美電器用具公司，為擴大業務，特大量推出各種電器用具，應市所需。該公司之產品，品質優良，價格公道，深受廣大消費者之歡迎。

端午演身手

健兒五十六人服飾鮮明

端午演身手，健兒五十六人服飾鮮明。該項活動將於近日舉行，屆時將有五十多名健兒參加，表演各種精彩之身手動作。

雲平大廈將改建

酒樓部易地營業

雲平大廈將改建，酒樓部易地營業。據悉，雲平大廈將進行改建工程，酒樓部將遷往他處營業。

一九六三年

感謝日

一九六三年感謝日，感謝各界人士之支持與貢獻。本報特設此專欄，以表謝意。

夏季養生

夏季養生，是以日晡初長

夏季養生，是以日晡初長。夏季氣候炎熱，易生疾病，故應注意養生。本報特設此專欄，介紹各種夏季養生之道。

脫鎖大王

脫鎖大王，脫鎖大王

脫鎖大王，脫鎖大王。該項活動將於近日舉行，屆時將有脫鎖大王參加，表演各種精彩之脫鎖動作。

養魚奇趣

養魚奇趣，養魚奇趣

養魚奇趣，養魚奇趣。該項活動將於近日舉行，屆時將有養魚奇趣參加，表演各種精彩之養魚動作。

譜食肥減生醫特萊華試請

譜食肥減生醫特萊華試請

譜食肥減生醫特萊華試請。該項活動將於近日舉行，屆時將有譜食肥減生醫特萊華試請參加，表演各種精彩之譜食肥減生醫特萊華試請動作。

十二回：九九歸一

十二回：九九歸一

十二回：九九歸一。該項活動將於近日舉行，屆時將有十二回：九九歸一參加，表演各種精彩之十二回：九九歸一動作。

西洋幽默

西洋幽默，西洋幽默

西洋幽默，西洋幽默。該項活動將於近日舉行，屆時將有西洋幽默參加，表演各種精彩之西洋幽默動作。

晚翠

晚翠，晚翠

晚翠，晚翠。該項活動將於近日舉行，屆時將有晚翠參加，表演各種精彩之晚翠動作。

函證之生先林日梁

函證之生先林日梁

函證之生先林日梁。該項活動將於近日舉行，屆時將有函證之生先林日梁參加，表演各種精彩之函證之生先林日梁動作。

函證之生先琛陳

函證之生先琛陳

函證之生先琛陳。該項活動將於近日舉行，屆時將有函證之生先琛陳參加，表演各種精彩之函證之生先琛陳動作。

函證之生先儒俊趙

函證之生先儒俊趙

函證之生先儒俊趙。該項活動將於近日舉行，屆時將有函證之生先儒俊趙參加，表演各種精彩之函證之生先儒俊趙動作。

廉威歐

廉威歐，廉威歐

廉威歐，廉威歐。該項活動將於近日舉行，屆時將有廉威歐參加，表演各種精彩之廉威歐動作。

摘錄來函之一部份以供參考

摘錄來函之一部份以供參考

摘錄來函之一部份以供參考。該項活動將於近日舉行，屆時將有摘錄來函之一部份以供參考參加，表演各種精彩之摘錄來函之一部份以供參考動作。

意注請敬

意注請敬，意注請敬

意注請敬，意注請敬。該項活動將於近日舉行，屆時將有意注請敬參加，表演各種精彩之意注請敬動作。

暑季治風，事半功倍

暑季治風，事半功倍

暑季治風，事半功倍。該項活動將於近日舉行，屆時將有暑季治風，事半功倍參加，表演各種精彩之暑季治風，事半功倍動作。

瘋掌鵝

瘋掌鵝，瘋掌鵝

瘋掌鵝，瘋掌鵝。該項活動將於近日舉行，屆時將有瘋掌鵝參加，表演各種精彩之瘋掌鵝動作。

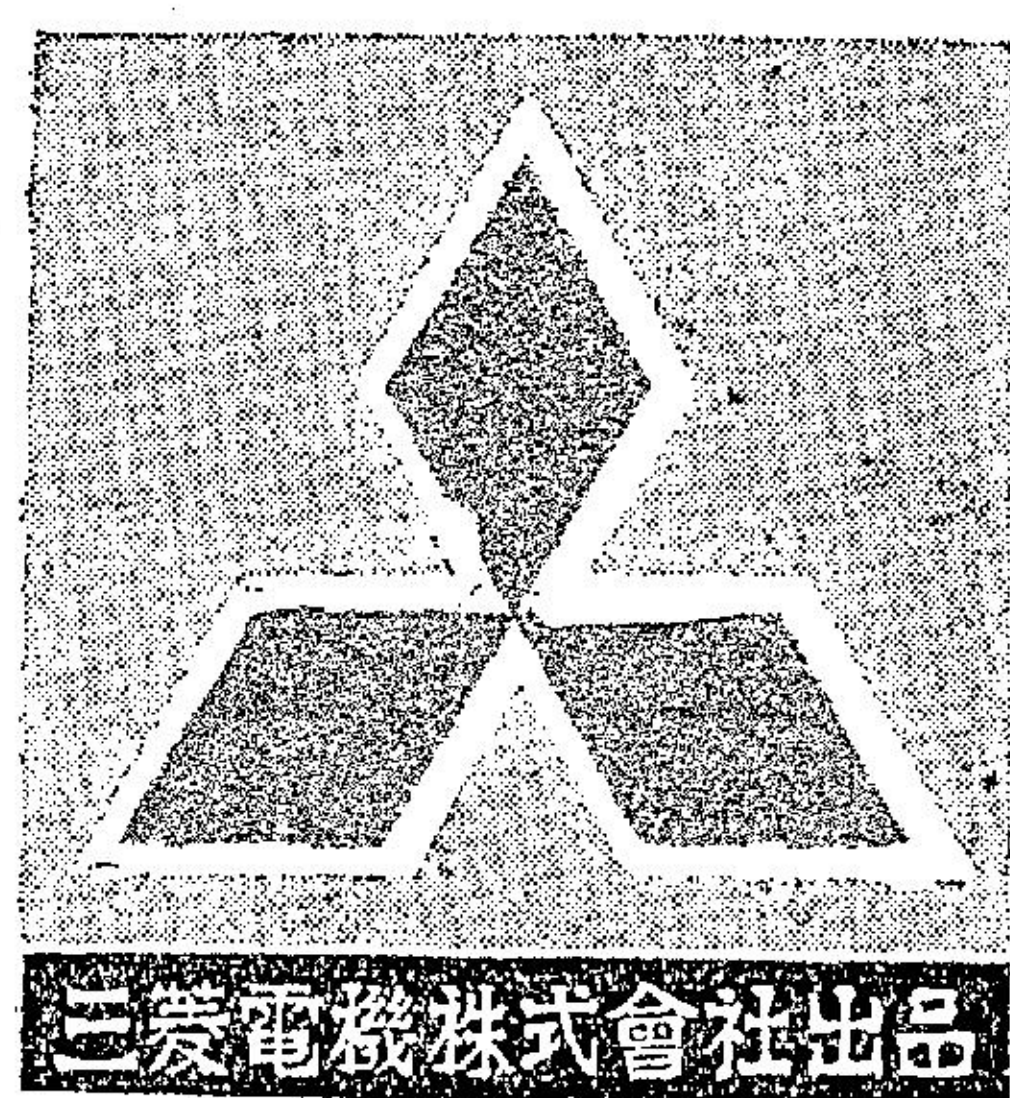
工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二六八〇
廣告部：二六八〇
發行部：二六八〇
印刷部：二六八〇
電報掛號：二六八〇
電傳掛號：二六八〇
電報掛號：二六八〇
電傳掛號：二六八〇
電報掛號：二六八〇
電傳掛號：二六八〇

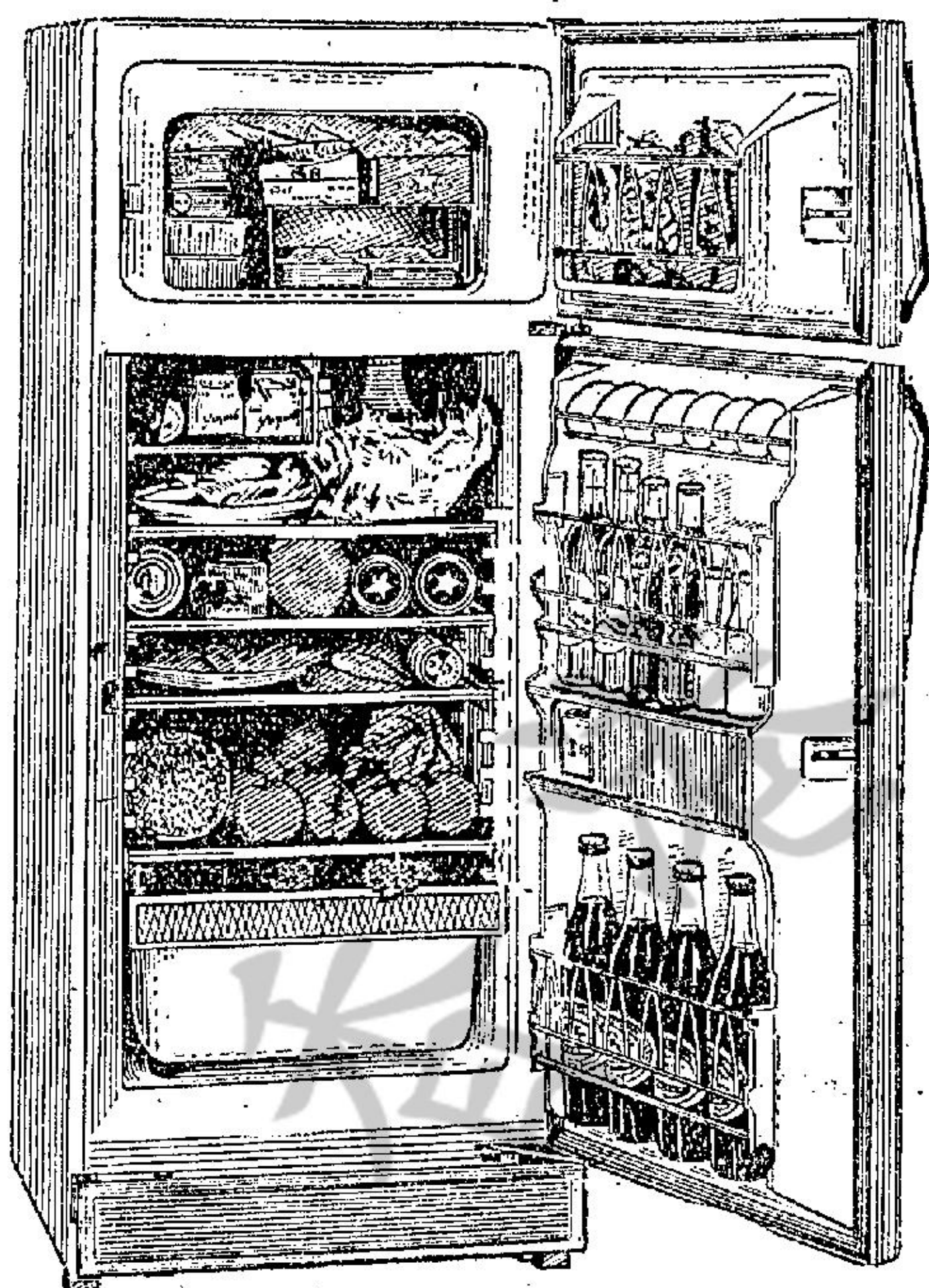
求不應供 雪櫃三美

1963年出品超卓之明証



三菱電機株式會社出品

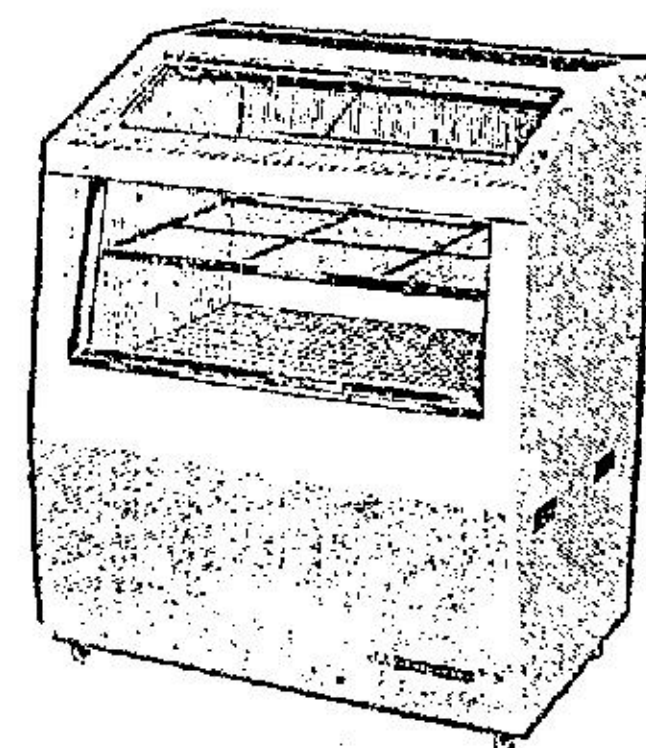
三菱 紫外光殺菌 雪櫃



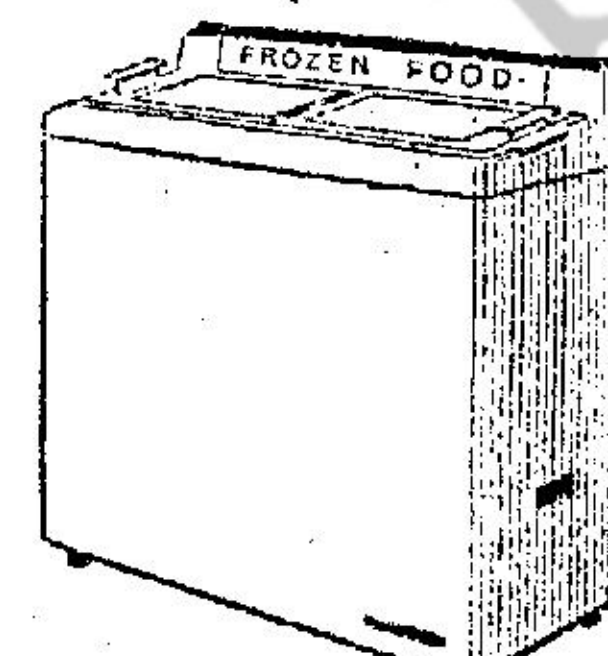
分期付款
免收首期

MR-250 CD	每月 \$ 72.00
MR-205 BD	每月 \$ 72.00
MR-160 BF	每月 \$ 72.00
MR-120 BHS	每月 \$ 47.00
MR-110 GD	每月 \$ 45.00
MR-100 CS	每月 \$ 39.00
MR-080 D	每月 \$ 33.00

購三菱紫外光殺菌雪櫃
現買分期 送雪糕機 送完即止



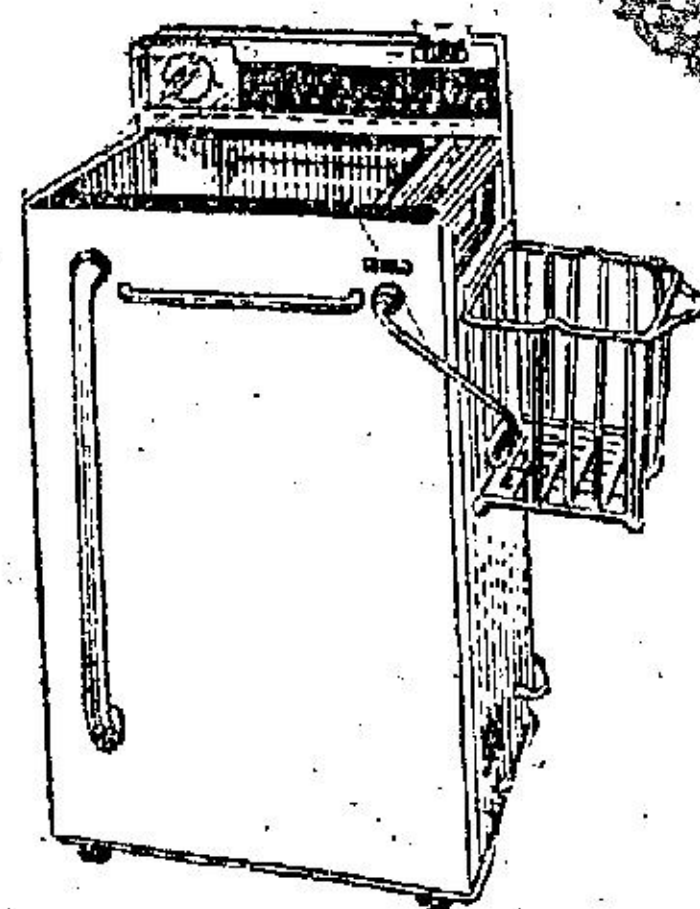
MP-110 A7
每月 \$ 60.00



CP-080-7
每月 \$ 75.00

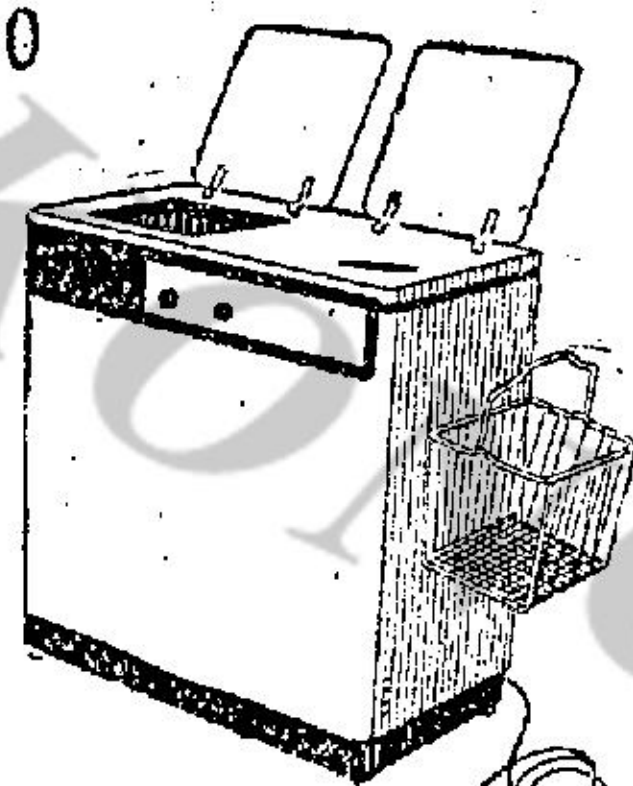
紫外光殺菌燈雪櫃優點

- 1 紫外光殺菌燈能殺滅細菌防止生蟲
- 2 防銹冷卻器產生超卓之冷卻能省百份之三十電力
- 3 柜門分為上下兩度各自開閉取物更為便利
- 4 雪糕肉食凍品在攝氏0度中保存原味并油飲料則在另一溫度保存不致硬化

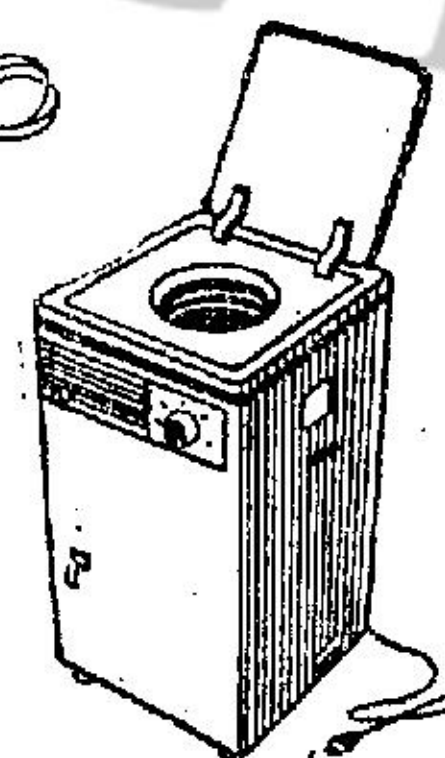


EW-710
每月 \$ 50.00

分期付款
免收首期



MD-100
每月 \$ 25.00



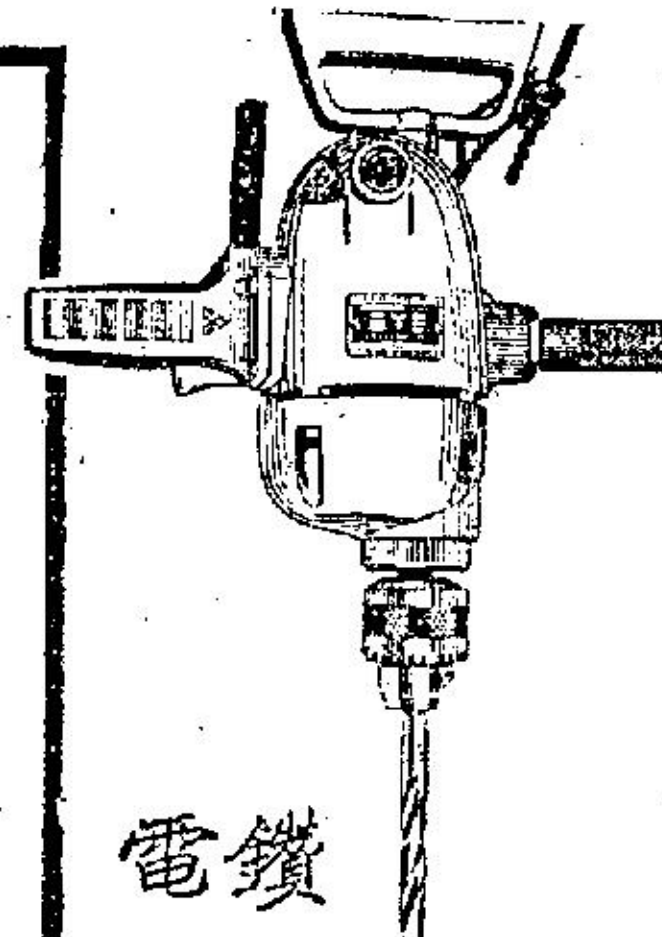
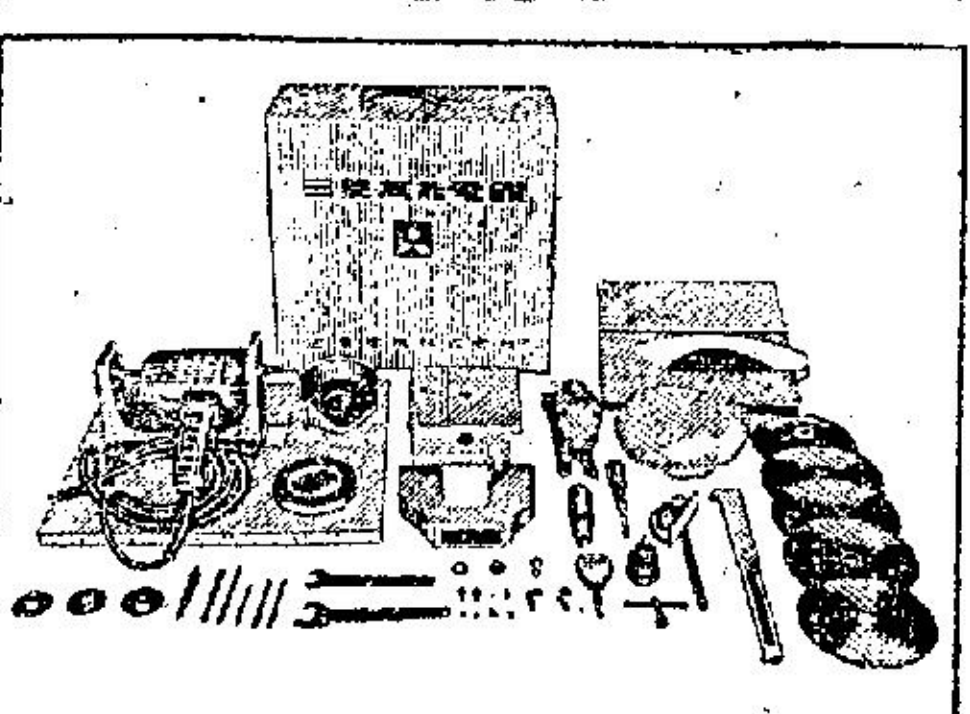
EWD-402,410 每月\$25.00
EW-503,510,530每月\$25.00

乾洗機優點

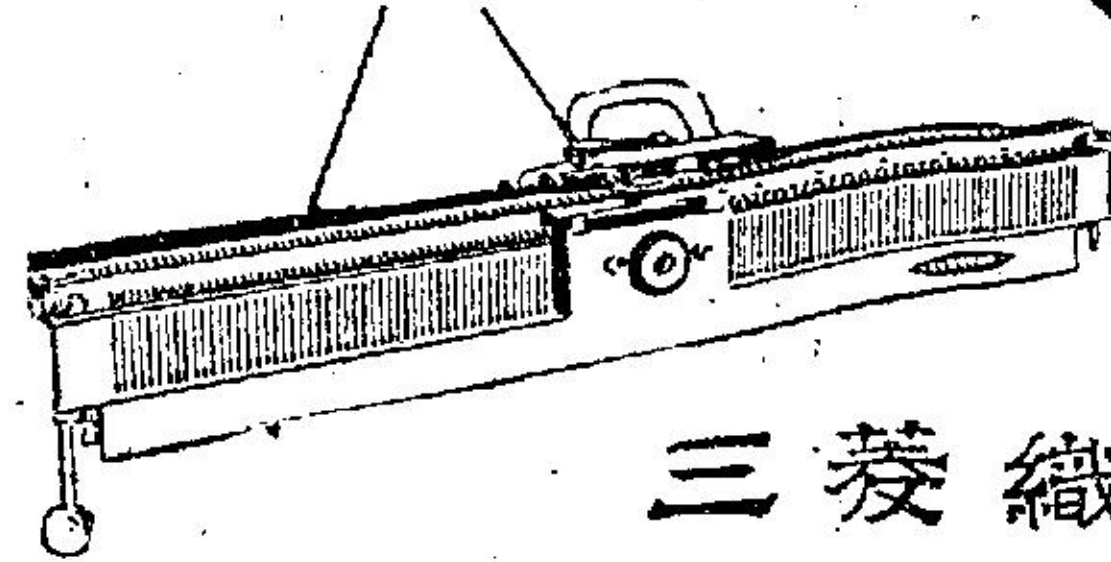
自動吸水排水及能過衣服任何地方可能安置

- 2 左右旋轉及單面旋轉絕對不損衣服
- 3 乾衣機有發熱線即乾即燙

三菱萬能電鑽



SD-13 S-2
電鑽



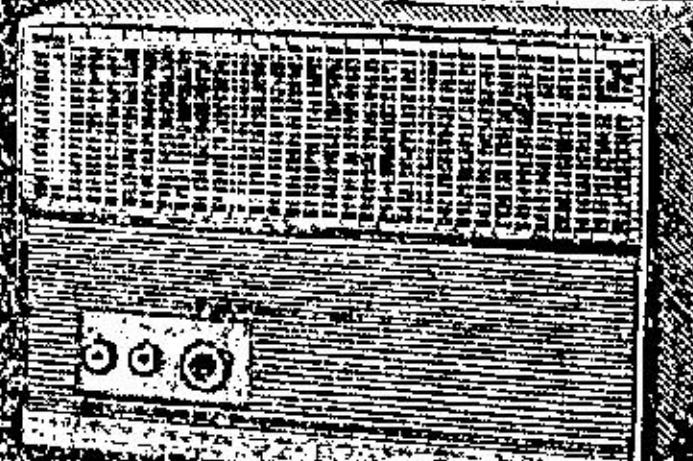
三菱織冷機

MH-15全套 每月付 \$ 49.00

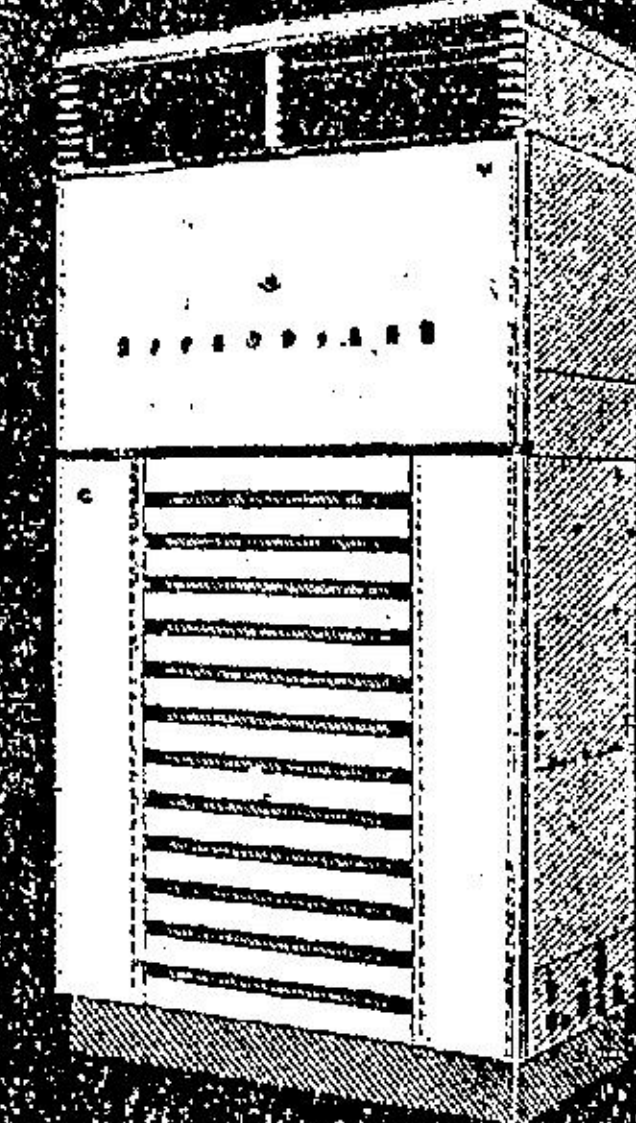
殺菌冷氣機優點

- 1 有殺菌性之葉綠素過濾器阻止細菌滋生
- 2 有特大之抽濕器使室內乾燥加強冷度
- 3 有自動搖擺之風翼吹向室內任何方向
- 4 有暖氣設備天寒時使室內溫暖

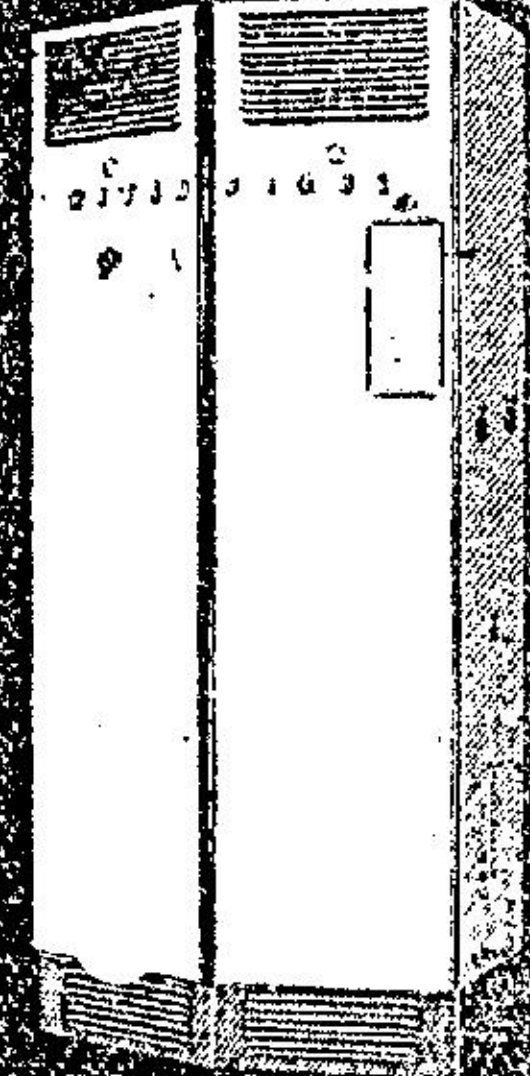
分期付款
免收首期



RB-10B 每月 \$ 61.00
RBH-10B 每月 \$ 70.00
RBH-15B 每月 \$ 81.00



EU-50



TU-25

三菱冷氣出品修理廠

為實現用戶便利起見特於九龍青山道永康大廈七樓面積六千餘呎設之東南亞最完善之冷氣修理廠
港九澳各區均設有免費修理服務站

道歉啟事

本公司代理三菱電機株式會社出品各款雪櫃，因其構造精良，安全衛生，故為各界樂用，因而不應求，數度斷市，以致各購用戶未能依時送達，殊深抱歉，現已電催廠方加速運港，當即清送定購用戶，當佈區區祈為鑒諒是幸

免費服務 修理站 實用衣車公司

香港總辦事處：中環李賢椿大廈 電話四三三二二一至五
九龍總辦事處：彌敦道六八二號 電話八〇〇三〇一至五